

大学の世界展開力強化事業(平成28年度採択) 東京外国語大学 取組概要

【事業の名称】(選定年度28年度・(タイプB ASEAN))

日本発信力強化に貢献するミャンマー・ラオス・カンボジア知日人材養成プログラム

【事業の概要】

本プログラムは、ミャンマー・ラオス・カンボジアのトップ大学であるヤンゴン大学、ラオス国立大学、王立ブノンベン大学と本学が実施する取組である。これら3大学は、今後、同地域における日本研究・日本語教育の中核としての成長が大いに期待されている。

本取組は、次の3つの柱からなる。

- 1 短期 Joint Education Program：本学のビルマ語専攻・ラオス語専攻・カンボジア語専攻の教育組織と、現地3大学の文系諸学科が協働し、互いの地域に関心をもつ学生を派遣しあい、共同教育を実施する。実施形態は、「短期派遣・短期受入れ」による。
- 2 交換による長期留学：本学はビルマ語・ラオス語・カンボジア語を学ぶ学生を1年間派遣し、現地の学生とともに言語・文化・社会に関する科目を受講させる。また、留学前に日本語教育についての基礎知識を身に付けさせ、日本語教育のサポートに当たらせる。ミャンマー・ラオス・カンボジアからは、日本に関心をもつ多様な学生を本学を受入れ、日本語及び日本についての教育を実施する。受入れ学生に対しインターンシップ等の機会を与え、将来の日本と東南アジアの関係を担う人材の日本理解を深化させる。
- 3 大学院レベルの交換：本学からはミャンマー研究・ラオス研究・カンボジア研究の修士学生を派遣し、諸分野の研究調査に当たらせ、当該地域の専門家を育成する。ミャンマー・ラオス・カンボジアからは、大学院総合国際学研究科などに受入れる。正規生については日本研究や日本語教育学分野での修士学位の取得を促進する。

【交流プログラムの概要】



【本事業で養成する人材像】

- ・日本側の学生：ミャンマー・ラオス・カンボジアの言語・文化・社会を深く理解し、同地の発展、および日本との経済関係の深化、文化的・社会的交流の活性化に寄与する人材を育成する。
- ・ミャンマー・ラオス・カンボジア側の学生：日本と日本語を理解する知日人材を広く育成し、その中からとくに優れた人材を見出し、現地で日本教育・日本語教育に当たる教育人材として養成する。

【本事業の特徴】

特徴① 学部から大学院までの一貫したプログラム	特徴② 本学の理念・ビジョンに合致したプログラム	特徴③ 同数に近い交換を実現するプログラム
特徴④ 本学学生が日本教育・日本語教育をサポート	特徴⑤ 受入学生のボランティア、インターンシップ機会	特徴⑥ ASENA+3のガイドラインの定着を支援

【交流予定人数】

<タイプB>	H28	H29	H30	H31	H32
学生の派遣	32	32	32	32	33
学生の受入	18	22	22	22	23

1. 取組内容の進捗状況(平成28年度)

【東京外国語大学】

【事業の名称】(選定年度28年度・(タイプB ASEAN))

日本発信力強化に貢献するミャンマー・ラオス・カンボジア知日人材養成プログラム

■ 交流プログラムの実施状況

・短期Joint Education Program、交換による長期留学及び大学院レベルの交換の3つのプログラムにおいて学生の派遣及び受入を計画どおり実施した。
・派遣学生は、各国言語を学んだほか、ミャンマー・ラオス・カンボジアへの理解を深め、日本語学科における補助などの活動を行った。受入学生は、本学でそれぞれの言語を学ぶ学生とのタンデム学習のほか、日本語及び日本文化関連科目の授業を履修することで日本語・日本文化についての知識を深めた。



ラオス国立大学、王立ブノンペン大学からの受入
(短期Joint Education Program 閉講式)

交流プログラムにおける学生のモビリティ

○ 日本人学生の派遣

・短期Joint Education Programの派遣では、2週間から3週間、各国言語を学んだほか、社会、文化を体験するプログラムに参加し、ミャンマー・ラオス・カンボジアへの理解を深めた。交換による長期留学の派遣では、各言語での授業を履修するほか、日本語学科における補助や、日本語サポーターとしての活動を通じ、現地での所属学科や日本語を学ぶ学生たちとの交流を深めた。また、大学院レベルの交換では、本学から研究留学生1名、日本語教育支援者1名を王立ブノンペン大学に派遣し、大学院生の研究が進展した。



ヤンゴン大学からの受入
(短期Joint Education Program 日本文化体験研修(鎌倉))

○ 外国人留学生の受入

・短期Joint Education Programの受入では、約10日間学生を受け入れ、本学で各国の言語を学ぶ学生とのタンデム学習のほか、日本文化体験学習などの機会を提供し、知日人材の養成の基礎作りを行った。交換による長期留学の受入では、日本語及び日本文化関連科目の授業を履修することで日本語・日本文化についての知識を深めた。また、大学院レベルの交換では、国際日本専攻日本語教育リカレントコースに王立ブノンペン大学から学生を受け入れ、高度な能力を持った日本語教育人材の育成に寄与した。

<タイプB>	H28					実績	計画
	プログラム	ミャンマー	ラオス	カンボジア			
学生の派遣	短期	10	9	3	30	32	
	長期	2	2	2			
	大学院	0	0	2			
学生の受入	短期	3	4	6	20	18	
	長期	2	2	2			
	大学院	0	0	1			

■ 質の保証を伴った大学間交流の枠組形成に向けた取組

・11月に連携大学から関係教員を招へいするとともに、2月に本学関係教員がミャンマー・ラオス・カンボジアに出張し、学生交流に関するASEAN+3の枠組みについて情報を共有した。
・短期Joint Education Programにおける派遣では、参加学生の言語能力と文化理解の向上を図り、学習成果の検証を踏まえ、参加学生に2単位を認定した。なお、派遣学生には留学前・留学後にCEFR-Jに準ずる語学力判定を行い、語学能力の変化を確認した。
・外部有識者を加えたASEANプログラム実行委員会及び外部評価委員会を開催し、今後のプログラム推進に資する有益な意見を聴取することができた。

■ 外国人学生の受入及び日本人学生の派遣のための環境整備

・1月に、東京検疫所東京空港検疫所支所から検疫医療の専門家を迎え、「海外渡航における検疫・感染症についての説明会」を開催し、マラリアや狂犬病等の特徴と対策、海外での飲食時の注意や渡航前にすべき準備等についての説明を受け、派遣予定者などがこれらの認識を深めた。
・ミャンマー・ラオス・カンボジアのTUFSグローバルコミュニティのメンバーを更新し、今後の交流の発展に資することができた。

■ 事業の実施に伴う大学の国際化の状況、情報の公開、成果の普及

・Webサイト「TENKAI-CALM」を立ち上げ、本事業の取組を日本語、ビルマ語、ラオス語、カンボジア語で発信した。
・本事業のパンフレットを、日本語・英語、ビルマ語、ラオス語、カンボジア語で作成し広報した。

■ グッドプラクティス等

・本事業の初年度において、短期Joint Education Program、交換による長期留学及び大学院レベルの交換の3段階のプログラムが計画どおり実施され、学生の派遣・受入において成果があった。
・短期Joint Education Program では、受入学生のプログラム実施後のアンケートや派遣学生のレポートにおいて、「短時間でも多くのことを経験した。私たちは日本人学生との触れ合いの中で積極的に日本について学ぶことができた。」などのコメントがあり成果を把握することができた。



東京外国語大学